Signor
Greco Eugenio
Piazz. Gallippi
Vico Preti A.° Catanzaro

Anno IIII. Nicastro 16 Dicembre 1900 Num. 1

Sbumba

PERIODICO UMORISTICO SETTIMANALE

Un numero cent. 5 — *Direttore respons.* VINCENZO PILUSO, *Calzolaio* — Per 12 num. cent. 55

Avvertenza

La Tipografia Gigliotti è estranea alla redazione del presente giornale, e non assume responsabilità degli articoli.

Programma

Pirdunatini a nua, bialli quatrari,
Si doppu tanta paci e tanta carma
Turnamu n' atra vota a sbumbiari.
Ntiampu di guerra si ricurri all'arma,
E mo ch' amu sintutu tanti botti
Minamunilli, va, quattru cazzotti.

L' amicu ti pó vidari quand' hai
E ti saluta cento vorti e sei,
E quandu pua ti truovi ntra li guai
Illu fa piaju di li Farisei.
Ma nua chi simu tanti curazzuni
Vi difindimu a cauci e a muzzicuni.

E turnamu a sparari vaianati
Mo ch' è tiampu di zotti e di grispelli.
Nua d' appustatu modu carricati
Avimu cientu e chiù scupavinelli;
E chista vota, ngrolia di Natali,
Vara d' ù tuttu a casa cumunali.

Nun facimu ppirò li tradituri
Nè parramu ppi mbidia o ppi dispiattu.
Nua, sicundu cumanda llu Signuri,
Circamu mu rumpimu lu filiattu
A chini, struppiatu cchiù di nua,
Si la vo fari di vrazza e di vua.

Alli curti. Parramu e discutimu
Senza lu sangu mu ni mbilinamu;
Chillu chi nua pinsamu lu dicimu,
Di 'i mussi stuarti nnu ni ndi spagnamu.
Lu populu vulimu ppid' amicu,
D' u riastu 'a *Sbumba* dici: mi ndi fricu.

BAIOCCHI

I QUARANT' URI

Ognuno brontola, ognuno dice la sua, e tutti sono unanimi nel lanciare improperie contro la eterna baracca municipale, che fa acqua da tutte le parti, *cumu chilla di 'u Nnanu!*

Non c'è *ricriaghiaru* che non si elevi a Catone e non lanci fiero e sdegnoso, il calcio dell' asino—*ad arvulu cadutu accetta accetta!*—contro quel povero Sindaco e contro i suoi disgraziati accoliti, i quali, tutti insieme, hanno in fin delle fini modestamente dimostrato di essere..... *tanti canonaci 'i lignu!*

Ora, *tutta sta casa di 'u santu diagnanu* è perfettamente stupida, oltre che intempestiva e serotina, come direbbe un certo avvocato, *più o meno inqualificabile o qualificabile!*

Il torto di aver generato l'attuale ira di Dio non è nè di quel caro faccione del serenissimo sor Sindaco, nè di quei *cefali sturditi* che ne adorano e ne assaporano sorso a sorso *'u taliantu cupu.*

No: questi sono effetti, e il pubblico invece deve valutare le cause. Quando uno non ha il senno e l' intelligenza necessari per assumere il reggimento della cosa pubblica; quando a questo microcosmo fa difetto l' esatta nozione della responsabilità che assume; quando la febbre dell' ambizione alimenta in lui il delirio di sputare sentenze come uno *spaturnatu* a prova di bomba (o di *Sbumba*, che fa lo stesso!) questo tale, più che un colpevole, è un soggetto patologico, degno delle amorevoli cure del medico.

Che se a questo incosciente tiene bordone un sacro manipolo, il quale non brilla per soverchio acume d'intelletto, anche su costoro bisogna portare clemente giudizio: meritano, se non altro, le circostanze attenuanti.

Mettete insieme tutte queste cose—senza farne però una frittata, come con le uova covate dal Sindaco. — e dite voi in coscienza, uomini *chi nun aviti pilu alla lingua*, di chi è il torto: di chi ha troppo presunto di sè e per proprio peso è andato a *jittari 'i faccі 'nterra*, o di quegli altri che per indolenza, *ppi s' accattare 'u quiatu* o per viltà di animo, hanno reso possibile tanto audace sfregio al decoro di Nicastro, hanno inflitto al paese la suprema umiliazione di un simile caposquadra che non ha altro requisito se non la nuda e cruda furberia del piccolo borghese?....

E' venuto, finalmente, il giorno in cui gli *ncùjiti* del Sindaco raggiungono il periodo più acuto della putrefazione cadaverica.

La sua *faccia 'i cuarnu* è così adamantina, da non capire l'impossibilità del bernesco sin-

dacato;la grama intelligenza sua non arriva a fargli comprendere il *doppio senso* delle *picate*, che battezza per opere pubbliche, e che tanto piacciono a qualche collega, più *marfione* di lui.

Nompertanto—dopo i recenti disastri daziari; dopo che le autorità politiche e giudiziarie gli hanno stampato sul venerando *cozzetto* il marchio della riprovazione, facendogli vedere come *nu ndt spunta cchiù una* e come si renda ormai buffa la sua partigianeria—che cosa altro attende per non starci più a *frusciari chill' accuntu* ?.....

Del resto, egli potrebbe rispondere: *mpùrmati*! E infatti, nè lettero, nè pressioni, nè telegrammi potettero indurlo a dimettersi da Assessore, sotto il sindacato del buon fiore Serra, che ebbe pel primo il coraggio di tollerarne l'onorevole compagnia.

Ma gli altri, i fedeli argiraspiti del gran condottiere, che cosa ne pensano? Che attendono ancora per scindere la loro responsabilità da quella di costui, sordo alle severe parole di chi ci vede meglio di lui (esempio i Consiglieri Amendola e Renda, invano ahi! scongiurandolo a far senno nell' inoltrarsi dentro il ginepraio daziario!) ed uscire con discreta infamia dal pecoreccio, creato con quel monumento di patriarcale candore, che è il contratto d' appalto del dazio?

Il pubblico, se facessero senno anche adesso—che è tardi, ma sempre in tempo—potrebbe, in certo qual modo; perdonare alla loro larghezza di maniche nel rendersi solidali, essi che in massima sono cittadini stimabili, con un Sindaco il quale ha nulla da invidiare a quello illustrato dalle divine armonie del *Babbeo* ?

Si capisce che troverebbero difficoltà nel far decidere il vero Mefistofele dello in-Fausto Margravio; ma gli altri, o illusi o troppo corrivi all' esca del potere, non potrebbero con un atto di risvegliato decoro farsi perdonare una serie di ingenue, se non colpevoli, condiscendenze ?.....

Iucariullu, puacu e buallu..

e facciamola finita, dunque!

MARINELLA

VOTA CANNIELLU.....

Prima sputò tre volte e poi tossì,
Indi a palare incominciò così:

Egregi, cari e nobili Sbumbari,
C' aviti datu prova di valuri,
Facianduni ppi sempri ricriari
Ccu scritti tutti chini di sbrinduri;
Vi scrivu sti dua righi, ppi sapiri
Si stati buani, o stati ppi muriri.

Pirchì mo st'addimmandu? Eccu; si dici,
Ca vi siti jungiuti n'autra vota,
Certi langini chini 'i fuacu e pici,
Pruvati muli 'i juda Scariota,
Mu dati ccu lla *Sbumba* a llu paisi
Argumentu di fari quattru risi.

E ci vò ppi daveru stu giurnali,
'U sulu chi si leji ccu piaciri
Di tutti l' *assassini* cumunali,
Chi su uamini dotti e di sapiri,
Senza diri di mia, chi mo mi siantu,
Tutta la crozza, curma di taliantu.

Giá lu ricrama tuttu lu paisi,
Stu nobili paisi di Nicastru,
Lu leji lla pacchiana e llu furisi
Lu priaviti, lu monacu e llu mastru.
«'A Sbumba» ognunu curri a sta
(gridata)
Cumu Pomponiu fuji a lla nunnata

Madonna priaju, 'un 'aju cchiù riciattu,
Nun mi siantu cchiù dintra la cammisa,
'U cori abballarija 'ntra lu piattu,
'A menti affilu tisa, tisa, tisa;.....
'A Sbumba aspiattu ccu lli vrazza
[apiart;
Prejati, crozza mia, ca ti diviarti.

Vuagghiu spirari ca 'a nutizia e certa,
E vua nun vi pintiti ppi lla via;
Si vi truvati affritti d' 'a cuverta,
O miagghiu, abbutti di pizzentaria,
C' è cca stu chiuppu, prontu ppi
[pagari,
'A Stampa, 'u stampaturi e lli
[sbumbari.

'A nova stampa, a cchi mi pó sirviri?
'A Cingallerga', lu Magu Sabinu?
Su giurnalicchi chi fanu ciangiri,
E nun valinu, a mazzu, nu carrinu.
Si di nchiuastru struditi vua nu lagu,
Ccu frittuli, pardiu, puru vi pagu.

Sugnu nu piazzu gruassu, e puazzu assai
Ccu tutti li Ministri e Diputati;
M'abasta nna pinnata, e al Paraguai
Li Magistrati li vidi mandati !!!....
Si scrivu nu dispacciu... pardinella,
Ci veni a llu Ministru 'a... trimarella.

Nun haju ambizioni, ca sinnó,
Di Saraca facia nna vuccunata!
Sta crozza la viditi, si o no?
Ci nd' è m.....idulla d'intra ammun-
(zillata!
É ca sugnu mudeste, mi canusciu,
Ca tantu tantu 'un puazzu fari
(sgrusciu.

Li primi tiampi di lu Sindacatu,
Quandu nun era ancora canusciutu,
Sindicu mi chiamaru arripizzatu,
E di ciarviallu curtu, e arrugnisciutu;
Ccu lli mulini, l'uagghiu e lli majali,
Mo sugnu..... cchiù citrualu di
(lugali.

Ancora su passati puacu misi,
E Nicastru è già tuttu stracangiatu,
'A scala ha fattu Monsignor Turnisi,
'U daziu.... lu sapiti... s' è affittatu..
Di 'u Corsu nd'aiu fattu nu pantanu
'U riastu pua lu.... guastu chianu
(chianu.

'A Banca vulia fari 'u barraccuni,
A cchillu largu duvi la funtana,
Nghiornó, pirchi mbarrava lli bar-
(cuni....
Cci aiu cunzatu mbeci strata chiana.
Diciti 'a virità, era currettu
Mbullari 'u puntu Sud a llu Ca-
(dettu?

Ppi lla Tisoreria, c'è scardanasu
Ca senza cauzioni 'un pó tirari?
Ma chini si lu spurpi stu mastruassu
Mo chi mi chiuri e vulera zillari?
'U sirvizu và buanu ed iu lu sacciu,
Ma... certi ca...gni, a mia mi fanu
(mpacciu

Aju sarvatu nzumma lu paisi,
E cchiù nun dicu ppi 'un vi siccari,
Aju di fari mintari cchiù pisi,
Li cosi boni li vuagghiu sciullari,
E anzammaddiu vi guardu ad
(uacchi stuarti;...
Stindicchiu 'i vivi, e mbiviriscciu
('i muarti.

Aju finutu, vi salutu e sugnu,
Lu vuastru prutitturi e amicu caru,
'Un mi pigghiati ppi piru cutugnu,
E 'un mi stuzzicati lu.... visparu.....
Ca d' 'a finestra mi mintu a gridari
Na mala-pasqua vi pozza pig-
(ghiari.

Per copia straforme
36 °/o

VUCI DI POPULU, VUCI DI DIU

Betta—Vo diri c' 'aguannu tuttu eppi di iiri a rutta 'i cuallu. Nun ricuazimu vinu, nun si fici nu cuacciu di suraca; nemmənu ni puattimu fari na pruvistella dl ficu nzirullati, armenu mu ni abbuttàvamu d'acqua sta mala virnata. E supra corna ppi supracchiù vastunati!

Rosa—Cchi c'è di nuavu? an

cun' autra jujata, o cummari Bé?

Betta—Autru ca jujata, cummuri Rò! E' na mala disgrazia, chì mu ciarriva, Signuri pirdunami, a chini nd' à causa e curpa.

Rosa—E nun mi cunti !?

Betta — Cchi t' aju di cuntari ca si cci pianzu viagnu menu. Ndarrestu ppi sentari diri alla Chiazza 'i sutta, icica aguannu i frittuli e la carni salapprisa nun ni va vomprudi, pirchì icica é binutu n' ordini mu pagamu nnò chiu tri liri ppi ogni ca.....—sacciù cumu diagnanu dissi Don Gianninu, ppi ogni puarcu nsumma—ma dudici liri ppi d' ogni cantàru di carni.

Rosa—Nun criju ca pò essari veru stu fattu chi si dici, pirchì sacciu ca 'u Sindacu nuastru, chillu chi fa 'u fa ccu tutt'i sianzi d' u cuorpu, speciarmenti quandu duna ancunu granu d' 'i sua! E pua nzinu a mò parica ha *fattu tuttu di buanu*, puazzu cridari ca quandu s' adoubbàu ccu lla cabella si riscurdau a crozza a lla casa ?

Illu ch'è n' omu di pinna ppi chissi cosi è cchiù mastru d' 'u patrìu chi cci duna nzignamianti, e icica pua diri ca firma na carta si prima nun si la leji nu paru di secul! e nun quatra a lla crozza sua !?

Mo chi ti pari ca, i luataui d'a Cabella nun si li fravicava buani buani intra a santa cucuzza !? Sinnò mi sapissi a diri chi diagnanu facia jurnati e nuttati sani intra a Casa Cumunali ? Ti cridi ca daveru cuvava l' ova ?

Betta—Pò essari, commari Rò, ca è cumu dici tu, ma 'a vera virità è ca iu di stu Signurinu 'i Sindacu nd'aju pirdutu 'a divuzioni. Tu, viju ca ndi parri ancora ccu affizzioni ma a mia mi pari nveci ca 'un d' 'à fattu una sula diritta, e ti dicu ca si dura n'autru puacu stamu frischi e iuruti! Chilli granicella chi va diciandu c' ha fattu di risparmiu alla cascia 'i viju e nun li viju, ca mi spagnu ca 'i dinari di 'u 'carrucchiaru si li sciacquittija lu sciampagnuni.

Rosa—Madonna mia, cummari Bè cumu cci 'a tiri: po' essari mò ch'è tuttu cumu dici tu? 'U povaru affrittu ppi li puarci nda pigghiatu na mala saluti, e diri ch'è azzariatu! Eppuru ccu tuttu chissu malatu e buanu fa lu duviri sua alla Casa. Alla casa teni lu Sindacatu. Alla casa teni sinu a Diu a Giunta, avissi mu dici ca manca nissunu! Sapissi cummari mia chi riguardu randi chi ndanu tutti, chi quandu parra d'illu, ch'è lu chiu struitu, nissunu pipita. Sulu ndo Tumasinu pò diri ancuna menza parola, ch'è struitu cumu ad'illu.

Betta—Po' essari ch' è cumu dici tu, ma iu nun criju ca cumu su pigghiati i cosi illu po' chiù galliari.

Già avia di durari quantu 'u grancu allu fuacu, ma 'i patarnuasti cci sù juti diritti, e puà dicimi tu cchi cci curpa chillu povariallu na vota chi chilli chi putianu a sarma cci la spuniru? Ha fattu cumu 'u frascaru, 'chi allu vuascu carrica e carrica e li via via.....

Giranduluni

I RABINI

—Cumu và tantu tardu, o donna Mariù ? vua suliti essari à prima.

— O donna Vicenza mia, ca sugnu cchiù morta ca viva! Si sapissivu quantu aju piniatu pp'mmu arrivu d'á porta cca! Tutti sti diagnani 'i piedi lordi nnu teninu riguardu 'i nenti ppi na signura. Si nun era ppi lu bisuagnu d' á grazia — ca 'un mbi cumu tiagnu l' uacchi arruniati — santa Lucia mia pirdunami, mi vutava d' à porta.

— E da da... cci vo pacianza, mparadisu 'un si cci và ncarrozza. Vi cridiți ca iu pp' aviri sta seggia digallata nnu aiu avutu i fari paroli ccu Iazintu, ca vulìa nu sordu di affritta 'i mia.

— Menu mali ca mo n' a spartimu, puru mu m' appuaggiu.

— Dicimuni à litania, cignati vua.

— Kyrie eleison
Chriate eleison
Kyrie eleison
Christi audi nos
Christe exaudi nos.
Pater de coelis Deus, miserere nobis.

Fili..... di mulu cchi m' á fattu; guarda duvi m' á schicciau !

Oi.... cosa, tu 'un lu vidi cchi fa stu quatrariallu.....

— Cchi v' á fattu, o donna Mariù, illu sta tantu quiatu.

— Nnu lu vidi ca m' á vagnatu tutta á vesta. Dintra 'a gghiasa si fa sti cosi ?

— Cuntinuamu, donna Vicè...

Fili Redemptor mundi Deus, miserere nobis.

Spiritus..... mu ti pozza arrancari a tia e a sta pala storta chi si. Iiatti 'i piadi cumu na papara e nnu vidi ca 'a genti stanu prigandu!

— A mia pala storta ! Tu pianzicu 'un ti si guardata allu scifu. Madonna mia pirdunami, pari na scaforchia.

— Fazzu ca 'un siantu, o donna Vicè, sinnó mi ndi sberra ancuna grossa. Cuntinuamu!...

Santa Maria, ora pronobis.
Santa d' i ngenetri, ora pronobis.
Virgu vrudentissima ora pro nobis.
Virgu fidilis ora pronobis.
Rosa mastica ora pronobis.

Santa..... diavula..... Nauta vota mi nciamparu..... Lassamucci jiri ca si ndi parra alla casa..... cca nnu 'è cosa ccu tutti sti lindori chi passijanu di cca e di lla.... Chissi veninu alla gghiasa ppimmu si fanu vidari mpinnittati e nó ppi prigari.....

A vì a chilla ccu lu maccaturu russu..... chilla vicina a sarghistia..... viatilla di quandu vinni si la sta discurriandu ccu Scacagghia..... Faccitustuna, nnu lu vidi ch' è scuarnu.

— Vua a chilla viditi; guardàti sta cioparanza di sta banda cchi sta faciandu ! teninu u culu a l' ataru e li uacchi alla porta, vrigogna nigura luaru.....

— Ci..... ci..... ca priadica ndo Pippinu.

. . . . . .

. . . . . .

— Cumu priadica biallu ! parica fussi daveru statu alla scola..... e cumu ti li sá mbuccari li cosi.....: quandu nnu arriva a truvari à parola si spega ccu li manu.

— Chista è l' arti sua, e l' ha nduvinata..... forzi si si facia scarparu nnu ttantu cci riscia.

— Cci riscìu daveru, e cumu è riligiusu. S' ha fattu nzinaddiu dua chirichi !

— Dua; mo a smammasti grossa.

— Dua.... dua, una alla capu ed una allu cappiallu, 'un l' hai vistu ?

— Daveru c' hai ragiuni.

— E guarda chin' è chi trasi ?

— O pesta allu nuri ch' aju di vidiri, chista è chilla d' u cappilliattu.....

— Quali cappilliattu ? Chista è d' a ruga 'i S. Giuanni, è na quatrara bona.

— Ca iu t' aiu dittu ca 'un' è bona, anzi.

— E allura cchi bo diri stu cappilliattu ?

— Ca tu nemmenu 'u sai ?

Allura chi sai dunca !

— Chissa s' avia di pigghiari un mastriciallu, e ti cridi ppi chi scumbinau ? Ca vulia cunzata 'i cappilliettu, e a chillu povariallu 'un ci cumbiniu.

— E 'un cci 'u putìa accattari 'i chilli d' ù Ciciaru ?

— Mo parica hanu sfullatu nu puacu; ni putimu abbiari

— Iamu nindi !

— Aspetta quantu cci dugnu 'u prositu à ndo Pippinu, povariallu s' u miarita.

Prositu, ndo Pippì

— Vobis, vobis

— Aviti pridicatu daveru biallu, speciarmenti quandu parrastivu ccu li manu

— E cchi buliti, facimu quantu pu-

timu, in onore e gloria della nostra santa religione, quantunque 'i tiampi su brutti e nu muartu 'un curri nè na missa camina. Facimu 'u vuliri 'i nostru Signuri.

Vi salutu.

— Vi mangiamu i manu di vasati.

CICHIA

IN NOME DI BUZZUARDO

Per disgrazia di Dio e non per volontà del popolo
Viscuvu smitriatu

Considerato che da qualche tempo a questa parte il fruttato dei nostri sacrifizii non raggiunge più i nostri ardenti desiderii e pare che tutto sia considerato come *pezzi vecchi*;

Ritenuto e considerato che son finiti i beati tempi in cui tutto passava senza controllo.

Ritenuto che non si può continuare nel nostro sistema di rappressaglia contro coloro che non sono con noi ed in ispecie contro i rappresentanti del dazio (nostra bestia nera).

Vista la tempesta di decreti che demolirono i nostri ultimi documenti di sapienza amministrativa (Ohi fratimma,chi talientu!)

Consultato il contratto, da noi custodito gelosamente, ostensibile soltanto ai nostri proseliti e che leggendolo lo intuiscono similmente a noi.

Ritenuto che tanto disastro può essere sanato mercè provvedimenti serii, urgenti, precipitosi contro chi ha dato luogo a tanto scandalo, esponendo all'odio pub blico persone che non si peritavano (ppi la facci luaru) di credere che le cariche che coprivano erano davvero coscienziosamente disimpegnate.!

Su conforme parere del nostro legale.

DECRETIAMO

Il Prefetto ed il Sottoprefetto, a far tempo dalla data di questo nostro Decreto e fino a novella disposizione, sono messi in disponibilità.

Ordiniamo che il presente abbia secondo il nostro invariato ed invariabile sistema, immediata esecuzione e che sia inserto nei periodici devoti alla nostra *Taverna*.

Per copia conforme
Ziruallu

Certifico di avere con fulminea esecutorietà notificato il soprascritto decreto.

Mastro Antonio

Aginzia 'i Stefanu

—=—

Corso Numistrano (ore 17)

(*Rotella*) Per prossime feste Natalizie negozianti questa Città sonosi provvisti, COME SEMPRE, ottima mer.....ce.

Autorità municipali procederanno subito verifica!

MPURMATI!.....

—

Cappuccini (ore 18,35)

(*Taverna*) Questa Comunità religiosa ha stamane celebrato messa funebre in onore e gloria nostro Sindaco, per ringraziarlo assieme a Dio e S. Antonio (non quello del porco) della ottenuta vittoria nella quistione della cinta daziaria. La questione stessa parmi era facilissima a risolversi; cosa possono entrarci i monaci con la cinta, se adoprano il cordone? Col quale vi benedico assieme all'ottimo Capo della Città.

—

S. Francesco (ore 19,15)

(*Tumminiallu*) Riunitasi nostra Giunta Municipale casa Sindaco, decise far partire per Roma assessore P. I., competentissimo lingua, per interessare Ministro interno circa quistione maiali caserecci.

Assessore scusossi col dire che trattandosi di una questione di quod rupedi egli non poteva partire su due piedi.

Si spera che il ministro si muoverà a compassione per le povere bestie.

—

Cava di Carfa 21,16

(*Giona*) Abitanti questa popolatissima e pulitissima via reclamano presso autorità Municipale contro deplorevole dimenticanza Ufficio Tecnico, che non ha curato apporre leggenda questo interessantissimo punto paese ove ergesi maestoso monumento Cav. Mutinelli ed in prosieguo dovrà erigersi statua Sindacale.

Via Conforti (ore 22,18)

(*Gesuzzu*) Stante guasti macchina, luce non funziona da due sere.

Sindaco preso a cuore questione telegrafò Ministero per uno stantuffo.

Ebbe risposta ricorrere Tennaruni oppure percorrere di notte vie città a testa e *cuzzettu scuvierti*.

Esternava poi sue meraviglie circa la ricerca della luce in momenti cui le tenebre sono tanto propizie.

—

S. Teodoro, ore 8

(*Aggillazzu*) Pregovi far sapere Sindaco che mie parole non debbono essere prese per lagrime *'i ciuccio*.

Contentò collega Tommaso con refezione scolastica (nuova pagina di gloriosa storia rivoluzionaria); cerchi accontentare me che pure sono Consigliere e dippiù capo prucugghiaro. *Simnò avogghia mu tira lu lazzu*!

—

Municipio, ore 9

(*Sindaco*) Presidente Camera Rema. Prego vostra Eccellenza voler fornire questo Municipio copia regolamento Camera, essendo ormai stucco solite monotone e pacifiche sedute, ove tutti dormono e destansi soltanto alla tirata *filazzuolo*.

Una volta edotti miei consiglieri nuovo sistema discussione in uso, si decideranno darmi epiteti più o meno altisonanti, per esempio vigliacco, cretino, mascalzone e simili.

Finora non sono stato molestato che dai maiali casarecci.

Gerente resp. Vincenzo Peluso

Tipografia Gigliotti